

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

1^{er} DÉCEMBRE 1970

REVISION DE LA CONSTITUTION.

Revision de l'article 126.

Art. 108ter (nouveau)

(Organisation de l'agglomération bruxelloise.)

I. — AMENDEMENTS DE M. PERIN AU TEXTE PROPOSÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Article unique.

1) In fine du § 1, supprimer les mots « sous réserve de ce qui est prévu ci-après ».

2) Compléter le même § 1 par ce qui suit :

Aucune commune jouxtant le territoire des 19 communes de l'agglomération bruxelloise et des six communes périphériques à régime spécial ne peuvent être intégrées dans une fédération de communes sans le consentement du conseil communal ».

3) Au § 2, 2^e alinéa, supprimer la dernière phrase.

4) Supprimer le § 3.

JUSTIFICATION.

Voir la justification des amendements à l'article 3bis (Doc. n° 10/29/6°).

F. PERIN.

Voir :

10 (S. E. 1968) :

- N° 33/1° : Rapport.
- N° 33/2° : Amendements.
- N° 33/3° : Rapport complémentaire.
- N° 33/4° : Amendements.
- N° 33/5° : Texte proposé par le Gouvernement.

Λ

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

1 DECEMBER 1970

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

Herziening van artikel 126.

Art. 108ter (nieuw).

(Inrichting van de Brusselse agglomeratie.)

I. — AMENDEMENTEN VAN DE HEER PERIN OP DE TEKST VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Enig artikel.

1) In fine van § 1 de woorden « behoudens het hierna bepaalde » weglaten.

2) Dezelfde § 1 aanvullen met wat volgt :

« Geen enkele gemeente die grenst aan het gebied van de 19 gemeenten van de Brusselse agglomeratie en van de zes randgemeenten met een bijzonder regime, kan zonder toestemming van de gemeenteraad in een federatie van gemeenten worden opgenomen. »

3) In § 2, 2^e lid, de laatste zin weglaten.

4) § 3 weglaten.

VERANTWOORDING.

Zie de verantwoording bij de amendementen op artikel 3bis (Stuk n° 10/29/6°).

Zie :

10 (B. Z. 1968) :

- N° 33/1° : Verslag.
- N° 33/2° : Amendementen.
- N° 33/3° : Aanvullend verslag.
- N° 33/4° : Amendementen.
- N° 33/5° : Tekst voorgesteld door de Regering.

II. — AMENDEMENT DE M. BROUHON
AU TEXTE
PROPOSÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

Article unique.

Compléter l'article 108ter par une disposition transitoire, libellée comme suit :

« Disposition transitoire.

L'obligation pour les chefs de famille résidant dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale de justifier le choix pour leurs enfants du régime linguistique de l'enseignement dans cette région, ainsi que le contrôle linguistique de l'inscription de ces enfants dans des établissements d'enseignement de la même région sont supprimés à partir du moment auquel les organismes prévus à l'article 108ter, § 2 et § 4 sont installés. »

H. BROUHON,
G. CUDELL.

II. — AMENDEMENT VAN DE HEER BROUHON
OP DE TEKST
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Enig artikel.

Artikel 108ter aanvullen met een overgangsbepaling, luidend als volgt :

« Overgangsbepaling.

De voor de in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad verblijvende gezinshoofden geldende verplichting om de keuze van het taalstelsel van het onderwijs voor hun kinderen in genoemd gebied te rechtvaardigen, alsmede het taaltoezicht op de inschrijving van deze kinderen in onderwijsinrichtingen van hetzelfde gebied, vervallen vanaf het ogenblik waarop de in artikel 108ter, §§ 2 en 4, bedoelde instellingen zijn geïnstalleerd. »